



CỘNG ĐOÀN CHÚA KITÔ PHỤC SINH
TRUNG TÂM ĐỨC BÀ PHÙ HỘ CÁC GIÁO HỮU
7707 Murray Drive - Stockton, CA 95210 - website: cdcktpsstockton.com - facebook: [cdcktps stockton](https://www.facebook.com/cdcktpsstockton)

14-11-2021

CHÚA NHẬT 33 THƯỜNG NIÊN B

"Trời đất sẽ qua đi, nhưng lời Thầy nói sẽ chẳng qua đi." Mc 13:31

SỐNG LÀ ĐỂ CHẾT hay CHẾT LÀ ĐỂ SỐNG?

Muốn hay không, mọi người sinh ra để chết! Nhưng dựa vào Lời Chúa là chân lý vĩnh cửu, người tín hữu vững chắc tuyên xưng: "Tôi sinh ra để sống hạnh phúc đời đời với Ngài!" Lời Chúa cuối năm phụng vụ nhắc nhở rằng: mọi người, không trừ một ai, cả người có đức tin hay không, bất kỳ thuộc tôn giáo, chủng tộc, thời đại nào, sẽ đối diện với ngưỡng cửa đời đời khi Thiên Chúa PHÁN XÉT và nhận lấy số phận chung cuộc đời mình là thiên đàng hay hoả ngục tùy theo mình đã sống thế nào: "Đó là "giờ các kẻ ở trong mồ sẽ nghe tiếng Người Con và sẽ ra khỏi đó: ai đã làm điều lành thì sẽ sống lại để được sống, ai đã làm điều dữ sẽ sống lại để bị kết án" (Ga 5:28-29).

Sứ điệp về phán xét chung mời gọi con người sám hối, trong khi Thiên Chúa con cho "thời gian thì ân, thời gian cứu độ" (2Cr 6:2). Sứ điệp này nhắc nhở chúng ta kính sợ Thiên Chúa, khuyến khích ta dấn thân cho sự công chính Nước Trời, loan báo "niềm hy vọng hồng phúc" (Tt 2:13), ngày Đức Giêsu ngự đến "để được tôn vinh giữa Dân Thánh của Người, và được ngưỡng mộ giữa mọi kẻ đã tin" (2Tx 1:10) [Giáo Lý Công Giáo #1041]

THÔNG BÁO



LỄ CHÚA KITÔ VUA:
CN 21-11-2021. Chỉ có Chúa Giêsu Kitô là Thiên Chúa, Đấng đáng suy phục tôn thờ, Đấng đáng ta hi sinh mọi giá trị trần gian để được Ngài là Vua, là Chúa.

CHÚA NHẬT 1 MÙA VỌNG: 28-11-2021. Chúa Giêsu Thiên Chúa của chúng ta đã mặc lấy xác phàm đến với nhân loại và Ngài chắc chắn sẽ đến một lần nữa - lần này trong vinh quang rực rỡ của Ngài.



BÀI ĐỌC I Đn 12, 1-3

"Khi ấy dân người sẽ được cứu thoát".

Trích sách Tiên tri Daniel.

Khi ấy, tổng lãnh sứ thần Micae sẽ chối dậy can thiệp cho con cái dân người, đó sẽ là thời kỳ khốn khổ chưa từng xảy đến từ khi có các dân tộc cho tới bây giờ. Trong thời kỳ ấy dân người, hễ ai đã có ghi tên trong sách, sẽ được cứu thoát.

Nhiều kẻ an giấc trong bụi đất sẽ chối dậy; có người sẽ được hưởng phúc trường sinh, có kẻ phải tử nhục muôn đời.

Những người thông minh sẽ sáng chói như ánh sáng vòm trời, và những kẻ khuyên dạy sự công chính cho nhiều người, sẽ nên như các vì tinh tú tồn tại muôn ngàn đời. Đó là lời Chúa.

ĐÁP CA:

**XIN BẢO TOÀN CON, LẠY CHÚA,
VÌ CON TÌM NƯƠNG TỰA CHÚA.**

1) Chúa là phần gia nghiệp và phần chén của con, chính Người nắm giữ vận mạng của con. Con luôn luôn đặt Chúa ở trước mặt con, vì Chúa ngự bên hữu con, con sẽ không nao núng.

2) Bởi thế lòng con vui mừng và linh hồn con hoan hỉ, ngay cả đến xác thịt của con cũng nằm nghỉ an toàn, vì Chúa chẳng bỏ rơi linh hồn con trong âm phủ, cũng không để thánh nhân của Người thấy điều hư nát.

3) Chúa sẽ chỉ cho con biết đường lối trường sinh: sự no đầy hoan hỉ ở trước thiên nhan, sự khoái lạc bên tay hữu Chúa tới muôn muôn đời!

BÀI ĐỌC II Dt 10, 11-14. 18

"Người đã làm cho những kẻ được thánh hoá nên hoàn hảo đến muôn đời".

Trích thư gửi tín hữu Do-thái.

Trong khi mọi tư tể hằng ngày đứng gần bàn thờ chu toàn chức vụ mình và hiến dâng cũng ngần ấy của lễ nhiều lần, nhưng không bao giờ xoá được tội lỗi, còn Người khi dâng xong của lễ duy nhất đền tội, đã ngự bên hữu Thiên Chúa đến muôn đời, và từ đây, Người chờ đợi cho đến khi thù địch bị đặt làm bệ dưới chân Người. Vì chưng, nhờ việc hiến dâng duy nhất mà Người đã làm cho những kẻ được thánh hoá nên hoàn hảo đến muôn đời. Vậy nơi nào tội lỗi được thứ tha, thì không còn việc dâng của lễ đền tội nữa. Đó là lời Chúa.

ALLELUIA! ALELUIA!

**CHÚA PHÁN: "NGƯỜI HÃY GIỮ
LÒNG TRUNG THÀNH CHO ĐẾN
CHẾT, THÌ TA SẼ BAN CHO NGƯỜI
TRIỀU THIÊN SỰ SỐNG".**

PHÚC ÂM Mc 13, 24-32

"Người sẽ quy tụ những người được tuyển chọn từ khắp bốn phương trời".

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Marcô.

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ rằng: "Trong những ngày ấy, sau cảnh khốn cực, mặt trời sẽ ra tối tăm, mặt trăng sẽ mất sáng, các ngôi sao sẽ từ trời rơi xuống và các sức mạnh trên trời sẽ bị lay chuyển. Bấy giờ thiên hạ sẽ thấy Con Người ngự đến trên đám mây với đầy quyền năng và vinh quang. Và bấy giờ Người sẽ sai các thiên thần của Người đi quy tụ những kẻ đã được tuyển chọn từ khắp bốn phương, từ chân trời cho đến cùng kiệt trái đất. Nhìn vào cây vả, các con hãy tìm hiểu dụ ngôn này. Khi nó đâm chồi nảy lộc, các con biết rằng mùa hè gần đến. Cũng vậy, khi các con nhìn thấy tất cả những điều đó xảy ra, thì các con hãy biết là Người đã tới gần ngoài cửa rồi. Thầy bảo thật các con: Thế hệ này sẽ chẳng qua đi trước khi mọi sự đó xảy đến. Trời đất sẽ qua đi, nhưng lời Thầy nói sẽ chẳng qua đi.

"Còn về ngày đó hay giờ đó, thì không một ai biết được, dù các thiên thần trên trời, dù Con Người cũng chẳng biết, chỉ có mình Cha biết thôi". Đó là lời Chúa.

Q/G CHÚA NHẬT 07-11-2021

\$2,192.00





Ngày Cùng Tận

“Con Người đã gần đến...”

Chúa nhật hôm nay là Chúa nhật áp chót trong niên lịch Phụng vụ và đề tài được đề cập đến là ngày cánh chung và những gì sẽ xảy đến trong ngày tận thế. Con người sống trong hiện tại, nhưng rất muốn biết về hậu lai, hậu lai của chính mình cũng như của thế giới. Các Tông đồ chắc có lần đã đem vấn đề ra hỏi Chúa.

Hôm nay, Chúa Giêsu nói về ngày tàn của thành Giêrusalem năm 70, nhưng đồng thời Ngài mời chúng ta suy nghĩ về ngày cuối cùng của lịch sử thế giới. trong những ngày ấy, sẽ có hai dữ kiện xảy ra:

Một là sẽ có những cảnh khốn cực trên trời và dưới đất. Trên trời, Chúa bảo, sẽ có cảnh rối loạn: Mặt trời mặt trăng ra tối tăm, các tinh tú chuyển động, Có những nhà khoa học cho rằng ngày tận thế là ngày các tinh tú không còn theo luật

tuần hoàn nữa, sẽ đụng chạm vào nhau khủng khiếp.

Dưới đất, trước đó, giặc giã chiến tranh sẽ xảy ra gây khốn cực vô cùng. Tất cả cảnh bi đát đó sẽ dọn đường cho một việc lớn lao cao cả: Ấy là việc Chúa sẽ giáng lâm, hiện đến trong vinh quang, phán xét kẻ sống và người chết. Chúng ta không nên hình dung ngày giáng lâm của Chúa như một ngày ghê sợ, mà là một ngày chứa chan hy vọng. Vì Chúa đến để tập hợp những người tin vào Chúa, thành một vương quốc của những người Chúa đã tuyển chọn.

Trong một cái nhìn thông suốt, Chúa cho chúng ta nhìn thấy hiện tại và tương lai. Hiện tại gần là ngày tàn của thành phố Giêrusalem. Năm 70, khi đại quân Lamã bắt đầu đến bao vây thành, tục truyền rằng giáo dân đã nghe lời Chúa, biết trước, nên do sự hướng dẫn của Thánh Simon đã trốn qua thành phố Pella và tránh khỏi tai họa. Dân Do thái đã chịu cảnh tang thương chưa từng thấy, đền thờ bình địa “không còn hòn đá nào nằm trên hòn đá nào”.

Tương lai xa là ngày tận thế. Các Tông đồ hỏi Chúa: Đây là dấu tiên báo? Và Chúa cho biết ba dấu tiên báo: Một quỷ vương, kẻ thù của Chúa và các bộ hạ của nó xuất hiện; những cuộc đảo lộn kinh khủng, nhất là nhiều người bỏ đạo và mất đức tin. Và Chúa nói: “Khi các người thấy những điều đó thì hãy biết rằng Con Người đã gần đến, đã đến ngoài cửa”.

Tuy nhiên, Chúa dạy chúng ta không nên hoảng sợ. Chúa đến phán xét mọi người. Nhưng “đối với những ai mong đợi trong yêu mến ngày Chúa lại đến” (2Tim 4,8), thì Ngài sẽ là Đấng Cứu độ và là vinh quang của họ: “Ngài sai các Thiên Thần đi quy tụ từ bốn phương trời, những người được tuyển chọn”. Giáo hội bị bắt bớ nhưng cũng được sự an ủi vì “sẽ thấy vinh quang của Đấng Cứu Chúa là Chúa Giêsu Kitô” (Tt 2,13).

“Người hãy giữ lòng trung thành cho đến chết, thì Ta sẽ ban cho người triều thiên sự sống” (Kh 2,10).

Lm. Hồng Phúc.



TẠI SAO LẠI CÓ LUYỆN NGỤC?



Xuất hiện ngay sau Địa ngục và trước Thiên đường, phần thứ hai trong tác phẩm Thần khúc (Divina Commedia) của Dante là Purgatorio - Luyện ngục.

Trong khúc thứ chín, Dante đặt những lời này vào miệng của vị thiên thần bảo vệ cổng Luyện ngục, người đang trình ra những chiếc chìa khóa của mình, để nói với người nghe:

Tôi giữ chúng từ Thánh Phêrô - người đã bắt lỗi tôi

Thay vì mở ra thì lại đóng chặt.

Trong bài thơ, cũng như trong giáo huấn của Giáo Hội, Luyện ngục chỉ có thể được hiểu một cách chính xác như là một biểu hiện của lòng thương xót vô biên từ Thiên Chúa. Vì đây không phải là một nơi trừng phạt mà là một nơi, do sự khoan hồng của Thiên Chúa, những tội nhân biết ăn năn sám hối được chuẩn bị sẵn sàng để vào Thiên đàng.

Trong khi niên lịch của Giáo Hội không có ngày lễ nào về Luyện ngục, thì thay vào đó chúng ta có một ngày lễ tương đương. Ngày đó rơi vào ngày 2 tháng 11, ngay sau lễ Các Thánh, và được gọi

là Ngày Các Đẳng Linh Hồn. Đây là lúc Giáo Hội khuyến khích chúng ta cầu nguyện, đặc biệt cho những người đã khuất - vợ/chồng, con cái, thành viên gia đình, bạn bè và nhiều người khác - những người mà chúng ta tin tưởng và hy vọng ít là đang ở trong Luyện ngục.

Sách Giáo Lý Hội Thánh Công Giáo đưa ra một tuyên bố cô đọng về giáo thuyết liên quan đến Luyện ngục như sau: "Những người chết trong ân sủng và tình thân nghĩa của Thiên Chúa, nhưng chưa được thanh luyện hoàn toàn, thì tuy họ chắc chắn sẽ được cứu độ muôn đời, họ còn phải chịu thanh luyện sau khi chết, để đạt được sự thánh thiện cần thiết hầu tiến vào hưởng niềm vui thiên đàng"(GLHTCG, số 1030).

Bên cạnh sự quan tâm tất nhiên dành cho những người thân yêu, thì quyền lợi bản thân cũng làm cho chúng ta phải lưu ý đến viễn cảnh Luyện ngục dành cho chính mình. Như Thánh John Henry Newman đã chỉ ra, "theo một nghĩa nào đó, tất cả các Kitô hữu đều chết với phần công việc chưa hoàn thành." Luyện ngục là nơi các bước hoàn thiện sau cùng được thêm vào.

Thánh Newman đã từng đưa ra quan điểm về "Trạng thái Trung gian" nơi một trong những bài giảng của mình khi còn ở trong Anh giáo. Giống như nhiều người không phải là Công giáo khác, trước khi trở lại đạo, ngài đã do dự về ý tưởng liên quan đến Luyện ngục, nhưng rồi ngài cũng đã nhận ra sự cần thiết của một "khoảng thời gian thanh luyện" giữa cái chết và thiên đàng, và coi đó là "niềm an ủi lớn lao" cho bất kỳ ai có suy nghĩ nghiêm túc về những vấn đề như vậy. Như vậy, ngày nay có hai lý do lớn để làm như thế.

Theo Thánh Newman, đó là điều chúng ta phải làm đối với nhiều người bên ngoài có vẻ lơ đãng, không biết ăn năn, hay có đôi chút khờ dại không chịu hoán cải vào giờ lâm chung để có thể giúp đỡ họ đến cùng. Giờ đây, Giáo Hội dành cho những người như vậy một sự ân cần vô cùng và rồi cũng

mời gọi họ lưu tâm đến những Điều Chung Cuộc theo truyền thống - bao gồm Thiên đàng và Địa ngục cùng với Luyện ngục.

Một lý do quan trọng khác cho việc nhớ đến những người trong Luyện ngục mà chúng ta gọi là "Các đẳng Linh hồn" là bốn phận đúng đắn mà chúng ta phải làm qua việc giúp đỡ họ bằng lời cầu nguyện và sám hối, cũng như chúng ta cũng hy vọng rằng người khác sẽ làm cho chúng ta như thế khi thời điểm và nhu cầu cần đến. Thánh Catarina thành Genova (1447-1510), một vị thánh nổi tiếng về việc hy sinh phục vụ người bệnh và người nghèo cũng như về những kinh nghiệm thần bí của mình, đã diễn tả như sau trong khảo luận về Luyện ngục của mình:

"Đấng Toàn Năng rất mực tình yêu... đến nỗi nếu một người ý thức được đôi chút dấu vết của sự bất toàn và đồng thời hiểu rằng Luyện ngục đã được ấn định để loại bỏ những khiếm khuyết đó, thì linh hồn bước vào nơi thanh tẩy này sẽ vui lòng đón nhận một lòng thương xót lớn lao như thế từ Thiên Chúa... Nỗi đau đớn lớn của những linh hồn đau khổ này là đã phạm tội chống lại Đấng Tốt Lành thánh thiêng và đã không trở nên hoàn thiện ở đời này."

Russell Shaw

Phil. M. Nguyễn Hoàng Nguyễn dịch

